



SIMPLE MANUAL

SOUND BAR

SOUND BAR
BARRE DE SON
SOUNDBAR
SOUNDBAR
BARRA DE SONIDO
ΜΠΑΡΑ ΗΧΟΥ
SOUND BAR
SOUND BAR
ZVUKOVÝ PANEL
SOUND BAR

LISTWA GŁOŚNIKOWA
BARÅ DE SUNET
SKAŃAS PANELIS
GARSO SISTEMA
HELISÜSTEEM
KOMPAKTNI KOMPLET
ZVUČNIKA
Soundbar
САУНДБАР

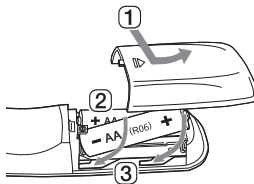
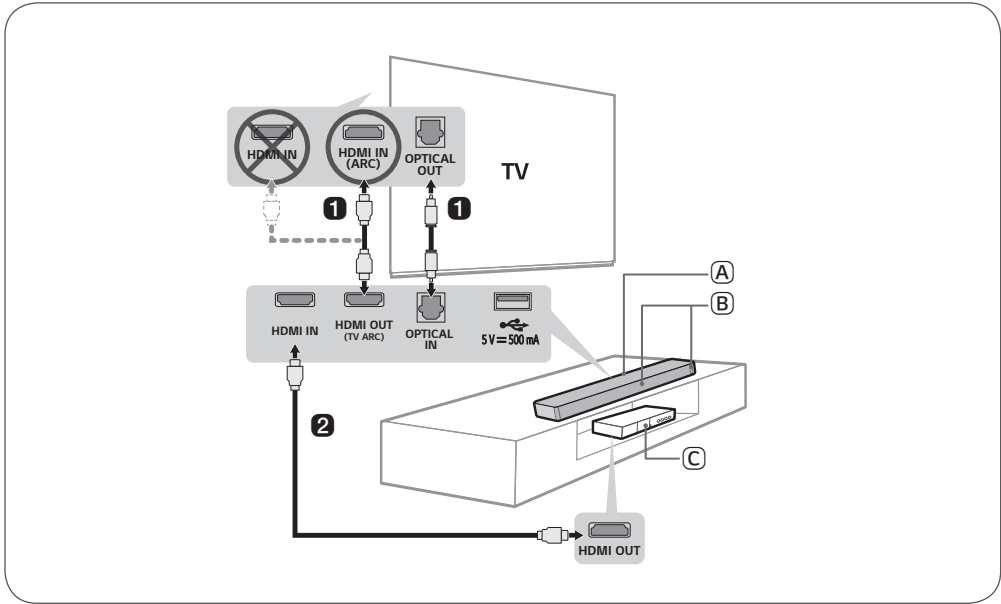
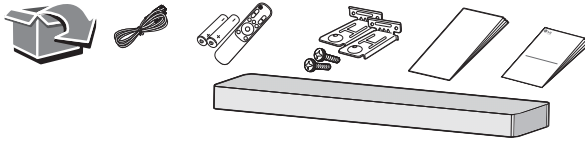
ЗВУЧНА ЛЕНТА
ZVOČNIŠKI MEDIJ
BOKS HORIZONTAL
KOMPAKTNI KOMPLET
ZVUČNIKA
SOUNDBAR
LYDBJÆLKE
LYDPLANKE
SOUNDBAR

SP2W



MFL71456230
2102_Rev01

www.lg.com
Copyright © 2021 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.



Replacement of Battery
 Austauschen der Batterie
 Changement de la pile
 Vervangen van de batterij
 Sostituzione della batteria
 Sustitución de la pila
Αντικατάσταση μπαταρίας
 Substituição da bateria
 Az akkumulátor cseréje

Výměna baterie
 Výměna batérie
 Wymiana baterii
 Înlocuirea bateriilor
 Baterijas nomaiņa
 Elemento keitimas
 Patareide vahetamine
 Zamjena baterije
 Zamena baterija

Смяна на батерията
Замена на батеријата
 Zamenjava baterije
 Ndërrimi i baterive
 Zamjena baterije
 Byta batteri
 Udsiftning af batteri
 Batteribytte
 Akun vaihto

HDMI™
 HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Installing and Using the Product

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference. To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> or scan QR code and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your product.



- (A) Sound bar
 (B) Remote Control Receiver / Status LED (Refer to below table)
 (C) External Device - (Blu-ray player, game console, etc.)

Power on	Standby	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth ready	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Red blinking	Red	White	Blue blinking	Blue	White	White	Green

- 1 Connect the sound bar to your TV via an optical cable or an HDMI cable.
 - 2 If you are using an external device (ex. Blu-ray player, game console, etc.), connect it to the sound bar via an HDMI cable.
 - 3 Using the product with your TV
 - 1 Press the **Function** (⏻) button repeatedly until the first from above LED lights up in white among the three LEDs.
 - 2 On your TV's settings, set the output speaker to [HDMI ARC], [Optical], or [External Speaker].
 - 4 Connecting the product to your smartphone via Bluetooth
 - 1 Tap the **Settings** (⚙️) button on your smartphone and select **Bluetooth**. Turn on the **Bluetooth** function. (Off > On)
 - 2 Press the **Bluetooth pair** (🔗) button. After a moment, the second LED lights up in blue and blinking among the three LEDs.
 - 3 Find and tap the product on your smartphone. The product appears as "LG SP2W (XX)".
 - 5 Connecting to the LG Sound Bar app
 - 1 Find and install the LG Sound Bar app on Google Play or App Store from your smartphone.
 - 2 You can get more information regarding its use by selecting [Help] in [Setting].
- Design and specifications are subject to change without notice.
 - Google Play is a trademark of Google LLC.

Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Gebrauch des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Anleitungen zu erweiterten Funktionen finden Sie unter <http://www.lg.com>, oder scannen Sie den QR-Code, um dann die Betriebsanleitung herunterzuladen. Möglicherweise gelten bestimmte Inhalte in dieser Betriebsanleitung nicht für Ihr Produkt.



- (A) Soundbar
 (B) Empfänger für Fernbedienung / Status-LED (Siehe Tabelle unten)
 (C) Gerät - (Blu-ray Player, Spielekonsole usw.)

Ein	Standby	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth bereit	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Rot blinkend	Rot	Weiß	Blau blinkend	Blau	Weiß	Weiß	Grün

- 1 Verbinden der Soundbar mit Ihrem TV-Gerät über ein optisches Kabel oder ein HDMI-Kabel.**
 - 2** Wenn Sie ein externes Gerät benutzen (z. B. Blu-ray Player, Spielekonsole usw.), dann schließen Sie dieses an die Soundbar über ein HDMI-Kabel an.
 - 3 Die Soundbar mit Ihrem TV-Gerät verwenden**
 - 1 Wiederholt auf die **Funktionstaste** drücken, bis von den drei LEDs oben die erste in Weiß leuchtet.
 - 2 Bei den Einstellungen Ihres TV-Geräts die Audioausgabe auf [HDMI ARC], [Optisch] oder [Externer Lautsprecher] stellen.
 - 4 Die Soundbar mit Ihrem Smartphone verbinden per Bluetooth**
 - 1 Beim Smartphone auf die Schaltfläche **Einstellungen** tippen und **Bluetooth** auswählen. Die **Bluetooth**-Funktion einschalten. (Aus > Ein)
 - 2 Auf die Taste **Bluetooth paaren** drücken. Dann leuchtet von den drei blinkenden LEDs nach wenigen Sekunden die zweite LED in Blau.
 - 3 Auf dem Smartphone die Bezeichnung der Soundbar finden und darauf tippen. Die Soundbar wird unter der Bezeichnung „LG SP2W (XX)“ angezeigt.
 - 5 Die App LG Sound Bar verbinden**
 - 1 Google Play oder App Store mit dem Smartphone aufrufen und die App LG Sound Bar finden und installieren.
 - 2 Weitere Informationen zur App finden Sie unter dem Menüpunkt [Einstellung] unter [Hilfe].
- Konstruktion und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.
 - Google Play ist ein Markenzeichen von Google LLC.

FRANÇAIS Installation et utilisation du produit

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour afficher les instructions des fonctionnalités avancées, rendez-vous sur <http://www.lg.com> ou scannez le code QR puis téléchargez le manuel de l'utilisateur. Certaines parties de ce manuel peuvent ne pas correspondre à votre produit.



- (A) Barre de son
 (B) Récepteur télécommande / LED de statut (Consultez le tableau ci-dessous)
 (C) Périphérique externe - (Lecteur Blu-ray, console de jeu, etc.)

Marche	Veille	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth prêt	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Rouge clignotant	Rouge	Blanc	Bleu clignotant	Bleu	Blanc	Blanc	Vert

- 1 Connecter la barre de son à votre téléviseur via un câble optique ou HDMI.**
 - 2** En cas d'utilisation d'un périphérique externe (ex. Lecteur Blu-ray, console de jeu, etc.), le connecter à la barre de son via un câble HDMI.
 - 3 Utilisation de la barre de son avec votre TV**
 - 1** Appuyer de manière répétée sur le bouton **Fonction** jusqu'à ce que la première LED parmi les trois LED du haut s'allume en blanc.
 - 2** Dans les paramètres du téléviseur, ajustez la sortie du haut-parleur sur [HDMI ARC], [Optique], ou sur [Haut-parleur externe].
 - 4 Connexion de la barre de son à votre smartphone via Bluetooth**
 - 1** Appuyer sur le bouton **Paramètres** de votre smartphone et sélectionner **Bluetooth**. Activer la fonction **Bluetooth**. (Off > On)
 - 2** Appuyer sur le bouton **Appairer Bluetooth** . Après un moment, la deuxième LED parmi les trois LED s'allume et clignote en bleu.
 - 3** Rechercher et appuyer sur le produit sur votre smartphone. Le produit s'affiche comme « LG SP2W (XX) »
 - 5 Connexion à l'application LG Sound Bar**
 - 1** Rechercher et installer l'application LG Sound Bar dans Google Play ou App Store depuis votre smartphone.
 - 2** Obtenez davantage d'informations sur son utilisation en sélectionnant [Aide] dans [Paramètres].
- La conception et les caractéristiques peuvent être sujettes à modification sans préavis.
 - Google Play est une marque déposée de Google LLC.

NETERLANDS Het product installeren en gebruiken

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u uw set in gebruik neemt en bewaar het voor toekomstige naslag.

Ga voor aanwijzingen over de geavanceerde functies naar <http://www.lg.com> of scan de QR-code en download de gebruikershandleiding. Delen van de inhoud in deze handleiding kunnen verschillen van uw toestel.



- (A) Sound bar
(B) Ontvanger afstandsbediening / Status LED (Raadpleeg onderstaande tabel)
(C) Extern apparaat - (Blu-ray speler, spelconsole, enz.)

Voeding aan	Stand-by	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth-voorbereid	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Rood knipperend	Rood	Wit	Blauw knipperend	Blauw	Wit	Wit	Groen

- 1 Sluit de soundbar aan op uw TV via een optische kabel of een HDMI-kabel.**
 - 2** Als u een extern apparaat gebruikt (bijv. een Blu-ray speler, spelconsole, enz.), sluit deze dan op de soundbar aan via een HDMI-kabel.
 - 3 Het product met uw TV gebruiken**
 - 1** Druk meerdere keren op de **Functieknop** tot het eerste van de drie bovenstaande LED-lampjes wit gaat branden.
 - 2** Stel, in uw TV-instellingen, de uitgaande luidsprekers in op [HDMI ARC], [Optisch], of [Externe luidspreker].
 - 4 De unit met uw smartphone verbinden via Bluetooth**
 - 1** Tik op de knop **Instellingen** op uw smartphone en selecteer **Bluetooth**. Schakel de functie **Bluetooth** in. (Uit > Aan)
 - 2** Druk op de knop **Bluetooth koppelen** . Na enkele seconden zal het tweede LED-lampje blauw gaan branden en knipperen tussen de drie LED-lampjes.
 - 3** Zoek en tik op het product op uw smartphone. Het product wordt weergegeven als "LG SP2W (XX)".
 - 5 Verbinding maken met de LG Sound Bar-app**
 - 1** Zoek de LG Sound Bar-app in Google Play of App Store en installeer de app op uw smartphone.
 - 2** U kunt meer informatie bekijken betreffende het gebruik door [Help] te selecteren onder [Instelling].
- Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
 - Google Play is een handelsmerk van Google LLC.

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri. Per visualizzare le istruzioni relative alle funzionalità avanzate, visitare <http://www.lg.com> o scansionare il codice QR e scaricare il Manuale dell'utente. Parte del contenuto del presente manuale potrebbe differire dal prodotto in proprio possesso.



- (A) Soundbar
 (B) Ricevitore telecomando / LED di stato (Fare riferimento alla tabella sotto)
 (C) Dispositivo esterno - (Lettore Blu-ray, console di gioco ecc.)

Accensione	Standby	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth pronto	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Rosso lampeggiante	Rosso	Bianco	Blu lampeggiante	Blu	Bianco	Bianco	Verde

- 1 Collegare la soundbar al televisore usando un cavo ottico o un cavo HDMI.**
 - 2** Se si utilizza un dispositivo esterno (ad esempio un lettore Blu-ray, una console di gioco ecc.), collegarlo alla soundbar con un cavo HDMI.
 - 3 Uso del prodotto con il televisore**
 - 1** Premere ripetutamente il pulsante **Funzione** fino a quando il primo dei tre LED sopra si accende in bianco.
 - 2** Nelle impostazioni del televisore, impostare il diffusore di uscita su [HDMI ARC], [Ottico] o [Diffusore esterno].
 - 4 Connessione dell'unità allo smartphone tramite Bluetooth**
 - 1** Toccare il pulsante **Impostazioni** sullo smartphone e selezionare **Bluetooth**.
Attivare la funzione **Bluetooth**. (**Disattivata** > **Attiva**)
 - 2** Premere il pulsante **Abbinamento Bluetooth** Dopo un momento il secondo dei tre LED si accende in blu e lampeggia.
 - 3** Trovare e toccare il prodotto sullo smartphone. Il prodotto appare come "LG SP2W (XX)".
 - 5 Connessione all'app LG Sound Bar**
 - 1** Trovare e installare l'app LG Sound Bar in Google Play o App Store dallo smartphone.
 - 2** Per maggiori informazioni sul suo utilizzo, selezionare [Guida] in [Impostazioni].
- Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a cambiamenti senza preavviso.
 - Google Play è un marchio di Google LLC.

Lea este manual detenidamente antes de utilizar su equipo y guárdelo para futuras consultas. Para ver las instrucciones de las funciones avanzadas, visite <http://www.lg.com> o escanee el código QR y, a continuación, descargue el manual del propietario. Ciertos contenidos de este manual pueden no coincidir con los de su producto.



- (A) Barra de sonido
- (B) Receptor del mando a distancia/ LED de estado (Consulte la tabla que aparece a continuación)
- (C) Dispositivo externo - (reproductor de Blu-ray, videoconsola, etc.)

Encendido	En espera	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth preparado	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Parpadeo en rojo	Rojo	Blanco	Parpadeando en azul	Azul	Blanco	Blanco	Verde

1 Conecte la barra de sonido al televisor con un cable óptico o HDMI.

2 Si está usando un dispositivo externo (p. ej., reproductor de Blu-ray, videoconsola, etc.), conéctelo a la barra de sonido con un cable HDMI.

3 Uso del producto con el televisor

- 1** Pulse el botón **Función** varias veces hasta que el primer LED desde arriba se ilumine en blanco entre los tres LED.
- 2** En la configuración del televisor, ajuste el altavoz de salida en [HDMI ARC], [Óptico] o [Altavoz externo].

4 Conexión de la unidad al smartphone mediante Bluetooth

- 1** Pulse el botón **Ajustes** en el smartphone y seleccione **Bluetooth**. Active la función **Bluetooth**. (Desactivado > Activado)
- 2** Pulse el botón **Emparejar Bluetooth** . Tras unos segundos, el segundo LED se ilumina en azul y parpadea entre los tres LED.
- 3** Busque y pulse el producto en su smartphone. El producto aparece como "LG SP2W (XX)".

5 Conexión a la aplicación LG Sound Bar

- 1** Busque e instale la aplicación LG Sound Bar en Google Play o App Store desde su smartphone.
- 2** Para obtener más información sobre su uso, seleccione [Ayuda] en [Ajustes].

- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.
- Google Play es una marca comercial de Google LLC.

Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή σας και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.
Για να δείτε τις οδηγίες των προχωρημένων λειτουργιών επισκεφθείτε τον ιστότοπο <http://www.lg.com> ή σαρώστε τον κωδικό QR και στη συνέχεια κατεβάστε το Εγχειρίδιο Χρήστη. Μέρος του περιεχομένου του παρόντος εγχειριδίου ενδέχεται να διαφέρει από το προϊόν σας.



- (A) Soundbar
(B) Δέκτης σήματος τηλεχειριστηρίου / Λυχνία LED κατάστασης (Ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα)
(C) Εξωτερική συσκευή - (Blu-ray player, κονσόλα παιχνιδιών, κ.λπ.)

Ενεργοποίηση	Αναμονή	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth έτοιμο	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Αναβοσβήνει κόκκινη	Κόκκινη	Λευκή	Αναβοσβήνει μπλε	Μπλε	Λευκή	Λευκή	Πράσινη

- Συνδέστε το soundbar στην τηλεόρασή σας μέσω οπτικού καλωδίου ή καλωδίου HDMI.**
 - Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερική συσκευή (π.χ., Blu-ray player, κονσόλα παιχνιδιών, κ.λπ.), συνδέστε την με το soundbar μέσω καλωδίου HDMI.
 - Χρήση του προϊόντος με την τηλεόρασή σας**
 - Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο **Λειτουργία** μέχρι να ανάψει με λευκό χρώμα η πρώτη από επάνω από τις τρεις λυχνίες LED.
 - Στις ρυθμίσεις της τηλεόρασης, επιλέξτε ως ηχείο εξόδου [HDMI ARC], [Οπτικό] ή [Εξωτερικό ηχείο].
 - Σύνδεση της μονάδας με το smartphone σας μέσω Bluetooth**
 - Πατήστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** στο smartphone σας και επιλέξτε **Bluetooth**. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία **Bluetooth**. (**Απενεργοποιημένο** > **Ενεργοποιημένο**)
 - Πατήστε το κουμπί **Σύζευξη Bluetooth** . Μετά από λίγο, ανάβει με μπλε χρώμα και αναβοσβήνει η δεύτερη από τις τρεις λυχνίες LED.
 - Βρείτε και πατήστε το προϊόν στο smartphone σας. Το προϊόν εμφανίζεται ως "LG SP2W (XX)".
 - Σύνδεση με την εφαρμογή LG Sound Bar**
 - Βρείτε και εγκαταστήστε την εφαρμογή LG Sound Bar από το Google Play ή το App Store στο smartphone σας.
 - Μπορείτε να μάθετε περισσότερα σχετικά με τη χρήση της επιλέγοντας [Βοήθεια] στη [Ρύθμιση].
- Η σχεδίαση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.
 - Η επωνυμία Google Play αποτελεί εμπορικό σήμα της Google LLC.

Leia cuidadosamente este manual antes de operar o seu aparelho e guarde-o para referência futura. Para ver instruções de recursos avançados, visite <http://www.lg.com> ou digitalize o código QR para descarregar o manual do utilizador. Algum do conteúdo presente neste manual pode divergir do seu produto.



- (A) Barra de som
- (B) Recetor do controlo remoto/ LED de estado (Consulte a tabela abaixo)
- (C) Dispositivo externo - (Leitor de Blu-ray, consola de jogos, etc.)

Ativação	Em espera	OPTICAL / HDMI ARC	Pronto para Bluetooth	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Vermelho a piscar	Vermelho	Branco	Azul a piscar	Azul	Branco	Branco	Verde

- 1 Ligue a barra de som à sua televisão através de um cabo ótico ou HDMI.**
 - 2** Se utilizar um dispositivo externo (ex. Leitor Blu-ray, consola de jogos, etc.), ligue-o à barra de som através de um cabo HDMI.
 - 3 Utilização do produto com a sua televisão**
 - 1** Prima repetidamente o botão **Função** até o primeiro LED a contar de cima acender a branco entre os três LEDs.
 - 2** Nas definições da sua televisão, defina a coluna de saída para [HDMI ARC], [Ótica], ou [Coluna Externa].
 - 4 Ligação da unidade ao seu smartphone via Bluetooth**
 - 1** Toque no botão **Definições** no seu smartphone e selecione **Bluetooth**. Ligue a função **Bluetooth**. (Desligar > Ligar)
 - 2** Prima o botão **Emparelhamento Bluetooth** Após algum tempo, o segundo LED acende-se a azul e a piscar entre os três LEDs.
 - 3** Encontre e toque no produto no seu smartphone. O produto aparece como "LG SP2W (XX)".
 - 5 Ligar à aplicação LG Sound Bar**
 - 1** Encontre e instale a aplicação LG Sound Bar em Google Play ou App Store a partir do seu smartphone.
 - 2** Pode obter mais informações relativamente à utilização selecionando [Ajuda] em [Definição].
- O design e as especificações encontram-se sujeitos a alterações sem aviso prévio.
 - Google Play é uma marca comercial da Google LLC.

A termék telepítése és használata

Kérjük, a készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljára.

A speciális funkciókkal kapcsolatos utasításokat a <http://www.lg.com> honlapról vagy a QR-kód beolvasásával letölthető Felhasználói Kézikönyv tartalmazza. A kézikönyv tartalmának bizonyos részei eltérhetnek az ön készülékétől.



- (A) Sound Bar
 (B) Távezérlő vevő/
 Állapot LED (Lásd az alábbi táblázatot)
 (C) Külső eszköz - (Blu-ray lejátszó, játékkonzol stb.)

Bekapcsolás	Készenlét	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth működésre kész	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Pirosan villog	Piros	Fehér	Kéken villog	Kék	Fehér	Fehér	Zöld

- Csatlakoztassa a Sound Bar-t a TV-hez optikai kábel vagy HDMI-kábel segítségével.**
- Ha külső eszközt használ (pl. Blu-ray lejátszót, játékkonzolt stb.), csatlakoztassa a sound barhoz HDMI-kábelen keresztül.
- A termék használata a tévével**
 - Nyomja meg egymás után többször a **Funkció** (☰) gombot, amíg felülről az első LED fehéren nem világít a három LED-ből.
 - A TV beállításainál állítsa a kimeneti hangszórót [HDMI ARC], [Optikai] vagy [Külső hangszóró] értékre.
- Az egység csatlakoztatása okostelefonhoz Bluetooth-on keresztül**
 - Koppintson a **Beállítások** (⚙️) gombra az okostelefonján, és válassza a **Bluetooth** lehetőséget. Kapcsolja be a **Bluetooth** funkciót. (☐ Ki > ☑ Be)
 - Nyomja meg a **Bluetooth-párosítás** (🔗) gombot. Egy pillanat múlva a második LED kék színnel villog a három LED-ből.
 - Keresse meg és koppintson a termékre az okostelefonján. A termék a következőképpen jelenik meg: „LG SP2W (XX)”
- Csatlakozás a LG Sound Bar alkalmazáshoz**
 - Az okostelefonján keresse meg és telepítse a LG Sound Bar alkalmazást a Google Play vagy App Store áruházban.
 - A használatról további tudnivalókat a [Beállítások] között a [Súgó] elemnél talál.
 - A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.
 - A Google Play a Google LLC védjegye.

Před uvedením své soupravy do provozu si prosím přečtěte pozorně tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Pokud budete chtít zobrazit návod k pokročilým funkcím, navštivte <http://www.lg.com> nebo naskenujte QR kód a stáhněte si Uživatelský manuál. Určitý obsah tohoto návodu se může lišit od vašeho produktu.



- (A) Sound Bar
- (B) Přijímač pro dálkové ovládání / Stavová kontrolka (Nahlédněte do níže uvedené tabulky)
- (C) Externí zařízení - (Blu-ray přehrávač, herní konzole atd.)

Zapnutí	Pohotovostní režim	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth připraven	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Blikající červená	Červená	Bílá	Blikající modrá	Modrá	Bílá	Bílá	Zelená

- 1 Připojte Sound Bar k televizi pomocí optického kabelu nebo kabelu HDMI.**
 - 2** Pokud používáte externí zařízení (například Blu-ray přehrávač, herní konzoli atd.), připojte ho k Sound Baru pomocí kabelu HDMI.
 - 3 Použití vašeho produktu s televizorem**
 - 1** Stiskněte opakovaně tlačítko **Funkce** dokud se první kontrolka ze tří nerozsvítí bíle.
 - 2** Na svém televizoru nastavte výstup reproduktoru na [HDMI ARC], [Optický], nebo [Externí reproduktor].
 - 4 Připojení Sound Baru k vašemu smartphonu pomocí Bluetooth**
 - 1** Klepněte na tlačítko **Settings** na svém smartphonu a zvolte **Bluetooth**. Zapněte funkci **Bluetooth** (**Vypnuto** > **Zapnuto**)
 - 2** Stiskněte tlačítko **Bluetooth párování** Po chvíli se druhá kontrolka ze tří rozsvítí modře a bude blikat.
 - 3** Vyhledejte produkt na svém smartphonu a klepněte na něj. Produkt se zobrazí jako LG SP2W (XX).
 - 5 Připojení k aplikaci LG Sound Bar**
 - 1** Na svém smartphonu vyhledejte v obchodech Google Play nebo App Store aplikaci LG Sound Bar a nainstalujte ji.
 - 2** Více informací o jejím použití získáte výběrem [Nápověda] v [Nastavení].
- Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.
 - Google Play je obchodní značkou společnosti Google LLC.

Kým začnete zariadenie používať, pozorne si prečítajte tento návod a odložte si ho na budúce použitie. Ak budete potrebovať návod k pokročilým funkciám, navštívte stránku <http://www.lg.com> alebo naskenujte QR kód a stiahnite si Používateľskú príručku. Určitý obsah manuálu sa môže líšiť od vášho produktu.



- A** Sound bar
B Prijímač diaľkového ovládania / Stavový LED indikátor (Pozrite si nasledujúcu tabuľku)
C Externé zariadenie – (prehrávač diskov Blu-ray, herná konzola a pod.)

Zapnuté napájanie	Pohotovostný režim	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth pripravený	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Bliká načerveno	Červená	Biela	Bliká namodro	Modrá	Biela	Biela	Zelená

- Zariadenie sound bar pripojte k TV prijímaču pomocou optického kábla alebo kábla HDMI.**
 - Ak používate externé zariadenie (napr. prehrávač diskov Blu-ray, herná konzola a pod.), pripojte ho k zariadeniu sound bar pomocou kábla HDMI.
 - Používanie produktu s TV prijímačom**
 - Opakovane stlačte **funkčné** tlačidlo kým sa z troch LED diód nerozsvieti nabielo prvá LED dióda zhora.
 - V nastaveniach vášho TV prijímača nastavte výstupný reproduktor na možnosť [HDMI ARC], [Optický výstup] alebo [Externý reproduktor].
 - Pripojenie zariadenia k vášmu smartfónu cez Bluetooth**
 - V smartfóne ťuknite na tlačidlo **Nastavenia** a vyberte možnosť **Bluetooth**. Zapnite funkciu **Bluetooth** (Vyp. > Zap.)
 - Stlačte tlačidlo **Párovať Bluetooth** Po chvíli sa z troch LED diód rozsvieti a začne namodro blikat druhá LED dióda.
 - Vyhľadajte a ťuknite na produkt na vašom smartfóne. Tento produkt sa zobrazuje ako „LG SP2W (XX)“.
 - Pripojenie k aplikácii LG Sound Bar**
 - V obchode Google Play alebo App Store vo vašom smartfóne vyhľadajte aplikáciu LG Sound Bar.
 - Ďalšie informácie o používaní môžete nájsť v položke [Pomoc] v časti [Nastavenie].
- Vyhotovenie a technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.
 - Google Play je ochranná známka spoločnosti Google LLC.

Proszę dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania zestawu i zachować ją do użytku w przyszłości.

Aby przejrzeć opis funkcji zaawansowanych odwiedź stronę <http://www.lg.com> lub zeskanuj kod QR i pobierz instrukcję obsługi. Niektóre elementy tej instrukcji mogą się różnić od rzeczywistego produktu.



- A** Listwa głośnikowa
B Odbiornik pilota /
 Dioda LED stanu (Zobacz poniższą tabelę)
- C** Urządzenie zewnętrzne – (odtwarzacz Blu-ray, konsola do gier, itd.)

Włączone zasilanie	Tryb czuwania	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth gotowy	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Miga światłem czerwonym	Czerwone	Białe	Miga światłem niebieskim	Niebieskie	Białe	Białe	Zielone

- 1 Podłącz listwę głośnikową do telewizora za pomocą przewodu optycznego lub przewodu HDMI.**
- 2** W przypadku korzystania z urządzenia zewnętrznego (np. odtwarzacza Blu-ray, konsoli do gier, itd.), podłącz je do listwy głośnikowej za pomocą przewodu HDMI.
- 3 Korzystanie z produktu z telewizorem**
 - 1** Naciskaj kilkakrotnie przycisk **Funkcji** aż pierwsza z powyższych trzech diod LED zaświeci się na białą.
 - 2** W ustawieniach telewizora wybierz wyjście głośnika [HDMI ARC], [Optyczny] lub [Głośnik zewnętrzny].
- 4 Podłączanie urządzenia do smartfona za pomocą połączenia Bluetooth**
 - 1** Dotknij przycisku **Settings** (Ustawienia) na smartfonie i wybierz opcję **Bluetooth**.
Włącz funkcję **Bluetooth**. (**Wył.** > **Włt.**)
 - 2** Naciśnij przycisk **Paruj przy użyciu Bluetooth** . Po chwili zaświeci na niebiesko i będzie migać druga z trzech diod LED.
 - 3** Odszukaj i dotknij produkt na smartfonie. Produkt wyświetlany jest jako „LG SP2W (XX)”
- 5 Łączenie się z aplikacją LG Sound Bar**
 - 1** Odszukaj i zainstaluj aplikację LG Sound Bar w sklepie Google Play lub App Store na swoim smartfonie.
 - 2** Więcej informacji na temat użycia można znaleźć wybierając [Pomoc] w [Ustawieniach].
 - Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianom bez powiadomienia.
 - Google Play to znak towarowy firmy Google LLC.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea aparatului dvs. și să-l păstrați la îndemână pentru a-l consulta și pe viitor.

Pentru a vizualiza instrucțiunile caracteristicilor avansate, accesați <http://www.lg.com> sau scanați codul QR și apoi descărcați Manualul proprietarului. Anumite părți din acest manual pot fi diferite de produsul dvs.



- (A) Bară de sunet
 (B) Receptor telecomandă / LED indicator de status (Vezi tabelul de mai jos)
 (C) Dispozitiv extern - (player Blu-ray, consolă de jocuri etc.)

Pornire	Așteptare	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth pregătit	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Intermitent roșu	Roșu	Alb	Albastru intermitent	Albastru	Alb	Alb	Verde

1 Conectați bara de sunet la TV-ul dvs. prin intermediul unui cablu optic sau cablu HDMI.

2 Dacă utilizați un dispozitiv extern (de ex. player Blu-ray, consolă de jocuri etc.), conectați-l la bara de sunet prin intermediul unui cablu HDMI.

3 Utilizarea produsului cu TV-ul dvs.

- 1 Apăsați butonul **Funcție** în mod repetat până când primul LED începând de sus, dintre cele trei LED-uri, se va aprinde, emițând o lumină albă.
- 2 În setările TV-ului dvs., setați difuzorul de ieșire la [HDMI ARC], [Optic], sau [Difuzor extern].

4 Conectarea unității la telefonul dvs. inteligent prin Bluetooth

- 1 Atingeți butonul **Setări** pe telefonul dvs. inteligent și selectați **Bluetooth**. Porniți funcția **Bluetooth**. (Oprit > Pornit)
- 2 Apăsați butonul **Asociere Bluetooth** După scurt timp, al doilea LED se va aprinde în albastru și va lumina intermitent între cele trei LED-uri.
- 3 Găsiți și atingeți produsul pe telefonul dvs. inteligent. Produsul este afișat ca „LG SP2W (XX)”

5 Conectarea la aplicația LG Sound Bar

- 1 Găsiți și instalați aplicația LG Sound Bar în Google Play sau App Store pe telefonul dvs. inteligent.
- 2 Puteți găsi mai multe informații cu privire la utilizarea acesteia prin selectarea [Ajutor] în [Setări].

- Designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
- Google Play este o marcă comercială a Google LLC.

Lūdzu, pirms komplekta izmantošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākai atsaucei.

Lai apskatītu paplašināto funkciju instrukcijas, apmeklējiet vietni <http://www.lg.com> vai skenējiet QR kodu un pēc tam lejupielādējiet īpašnieka rokasgrāmatu. Daļa šīs instrukcijas satura var neatbilst jūsu izstrādājumam.



- (A) Sound bar skaļrunis
 (B) Tālvadības pults uztvērējs/
 Gaismas diodes statuss (skatīt zemāk esošo tabulu)
 (C) Ārējā ierīce - (Blu-ray atskaņotājs, spēļu konsole utt.)

ieslēgšana	Gaidstāve	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth gatavs	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Mirgo sarkanā krāsā	Sarkana	Balta	Zila mirgojoša	Zila	Balta	Balta	Zaļa

- 1 Pievienojiet TV sound bar skaļruni, izmantojot optisko kabeli vai HDMI kabeli.**
- 2** Ja izmantojat ārēju ierīci (piem., Blu-ray atskaņotāju, spēļu konsoli utt.), pievienojiet to sound bar skaļrunim izmantojot HDMI kabeli.
- 3 Izstrādājuma lietošana kopā ar TV**
 - 1** Atkārtoti nospiediet **funkciju** pogu līdz pirmā augstāk esošā gaismas diode starp trim gaismas diodēm iedegas baltā krāsā.
 - 2** TV iestatījumos iestatiet izejas skaļruni uz [HDMI ARC], [Optiskais], vai [Ārējais skaļrunis].
- 4 Ierīces pievienošana viedtālrunim, izmantojot Bluetooth**
 - 1** Viedtālrunī pieskarieties pogai **Iestatījumi** un atlasiet vienumu **Bluetooth** . Ieslēdziet **Bluetooth** funkciju. (Izslēgts > Ieslēgts)
 - 2** Nospiediet pogu **Bluetooth savienošana pāri** . Pēc brīža otrā gaismas diode starp trim gaismas diodēm iedegas zilā krāsā un mirgo.
 - 3** Viedtālrunī atrodiat izstrādājumu un pieskarieties tam. Izstrādājums parādās kā "LG SP2W (XX)".
- 5 Notiek savienojuma izveide ar lietotni LG Sound Bar**
 - 1** Viedtālrunī atrodiat Google Play vai App Store lietotni LG Sound Bar un instalējiet to.
 - 2** Plašāku informāciju par tās izmantošanu varat iegūt, izvēloties vienumā [Palīdzība] sadaļu [Iestatīšana].
 - Konstrukcija un tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.
 - Google Play ir Google LLC preču zīme.

LIETUVIŲ K. Prietaiso prijungimas ir naudojimas

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį vėlesniam naudojimui. Išplėstinių funkcijų aprašymus rasti ir naudotojo vadovą atsisiųsti galite adresu <http://www.lg.com>. Tam tikra šiame vadove pateikiama informacija gali skirtis nuo jūsų prietaiso.



- (A) Belaidė garso sistema
 (B) Nuotolinio valdymo pultelio imtuvas / Būsenos LED (Žiūrėkite į lentelę apačioje)
 (C) Išorinis įrenginys - („Blu-ray“ leistuvai, žaidimų konsolė ir kt.)

Maitinimas įjungtas	Budėjimo režimas	OPTICAL / HDMI ARC	Paruošta „Bluetooth“	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Mirksinti raudona	Raudona	Balta	Mirksinti mėlyna	Mėlyna	Balta	Balta	Žalia

- 1 Horizontalųjį garsiakalbį prie televizoriaus prijunkite optiniu kabeliu arba HDMI kabeliu.**
 - 2** Jei naudojate išorinį įrenginį (pvz. „Blu-ray“ leistuvą, žaidimų konsolę ir kt.) prijunkite jį prie horizontaliojo garsiakalbio HDMI kabeliu.
 - 3 Prietaiso naudojimas su televizoriumi**
 - 1 Kelis kartus spauskite **funkcinį** mygtuką, kol baltai įsižiebs pirmoji iš trijų viršuje esančių LED.
 - 2 Televizoriaus nustatymuose nustatykite išvesties garsiakalbį į [HDMI ARC], [Optinis] arba [Išorinis garsiakalbis].
 - 4 Prietaiso prijungimas prie išmaniojo telefono naudojant Bluetooth ryšį**
 - 1 Išmaniajame telefone bakstelėkite mygtuką **Nustatymai** ir pasirinkite **Bluetooth**. Įjunkite funkciją **Bluetooth** (**Išjungta** > **Įjungta**).
 - 2 Paspauskite mygtuką **Bluetooth susiejimas** . Netrukus ims mėlynai mirksėti antroji iš trijų LED lemputių.
 - 3 Raskite ir palieskite prietaiso pavadinimą išmaniajame telefone. Prietaiso pavadinimas bus rodomas kaip „LG SP2W (XX)“.
 - 5 Prijungimas naudojant programėlę „LG Sound Bar“**
 - 1 „Google Play“ arba „App Store“ raskite ir išmaniajame telefone įdiekite programėlę „LG Sound Bar“.
 - 2 Daugiau informacijos apie ją galite gauti dalyje [Nuostata] pasirinkę [Žinynas].
- Išvaizda ir techninės charakteristikos gali būti keičiamos papildomai neįspėjus.
 - „Google Play“ yra „Google LLC.“ prekės ženklas.

Enne seadme kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi ja hoidke see edasiseks kasutamiseks alles. Juhiseid erifunktsioonide kohta vt <http://www.lg.com> või skannige QR kus on allalaaditav kasutusjuhend. Selle juhendi sisu võib osaliselt teie seadmest erineda.



- A** Helisüsteem **C** Väline seade - (Blu-ray-mängija, mängukonsool jne)
- B** Kaugjuhtimise vastuvõtja /
Oleku LED-märgutuli (Vaadake allolevat tabelit)

Sisselülitamine	Ooterežiim	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth valmis	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Vilkuv punane	Punane	Valge	Vilkuv sinine	Sinine	Valge	Valge	Roheline

1 Ühendage helisüsteem teleriga optilise kaabli või HDMI-kaabli abil.

2 Kasutades välisseadet (v a Blu-ray-mängija, mängukonsool jne), ühendage see helisüsteemiga HDMI-kaabli kaudu.

3 toote teleriga kasutamine

1 Vajutage korduvalt **funktsiooninuppu** kuni ülemine kolmest LED-märgutulest süttib valgelt.

2 Seadke teleri seadistuses väljundkõlari väärtuseks [HDMI ARC], [Optiline] või [Väline kõlar].

4 Ühendage seade Bluetoothi abil nutitelefoni

1 Toksake oma nutitelefoni nupul **Seaded** ja valige **Bluetooth**.

Lülitage Bluetooth-funktsioon sisse. (väljas > sees)

2 Vajutage nupule **Bluetoothiga sidumine** . Mõne hetke pärast süttib teine kolmest LED-märgutulest siniselt ja hakkab vilkuma.

3 Leidke oma nutitelefoni toode ja toksake sellele. Toode kuvatakse kujul "LG SP2W (XX)".

5 LG Sound Bar rakendusega ühendamine

1 Leidke ja installige oma nutitelefoni rakendus LG Sound Bar Google Play`st või App Store`st.

2 Selle kasutamise kohta saate lisateavet, valides [Abi] valiku [Seaded].

- Kujundust ja tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta.
- Google Play on Google LLC kaubamärk.

Prije uporabe vašeg sustava pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za kasniju uporabu. Da biste vidjeli upute za napredne mogućnosti, posjetite stranicu <http://www.lg.com> ili skenirajte QR kôd a zatim preuzmite priručnik za uporabu. Neke stavke navedene u ovom priručniku mogu se razlikovati od onih na vašem uređaju.



- (A) Soundbar zvučnik
 (B) Prijamnik daljinskog upravljača / Status LED lampice (Pogledajte donju tablicu)
 (C) Vanjski uređaj - (Blu-ray reproduktor, igraća konzola, itd.)

Uključivanje napajanja	Pripravnost	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth spreman	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Treperenje u crvenoj boji	Crveno	Bijela	Treperenje plavo	Plava	Bijela	Bijela	Zelena

- 1** Spojite soundbar zvučnik na televizor optičkim kabelom ili HDMI kabelom.
 - 2** ako koristite vanjski uređaj (npr. Blu-ray reproduktor, igraću konzolu, itd.), spojite ga na soundbar zvučnik putem HDMI kabela.
 - 3** Uporaba proizvoda s vašim televizorom
 - 1** Pritisnite gumb **Funkcija** više puta dok prva od gornjih LED lampica ne zasvijetli bijelo između tri LED lampice.
 - 2** U postavkama televizora postavite izlazni zvučnik na [HDMI ARC], [Optički], ili [Vanjski zvučnik].
 - 4** Povezivanje proizvoda s pametnim telefonom putem Bluetooth veze
 - 1** Dodirnite gumb **Postavke** na pametnom telefonu i odaberite **Bluetooth** . Uključite **Bluetooth** funkciju. (**Isključeno** > **Uključeno**)
 - 2** Pritisnite gumb **uparivanje Bluetooth** . Ubrzo će druga LED lampica zasvijetliti plavom bojom i zatrepitati između tri LED lampice.
 - 3** Pronađite i dodirnite proizvod na svom pametnom telefonu. Proizvod se pojavljuje kao "LG SP2W (XX)".
 - 5** Povezivanje na aplikaciju LG Sound Bar
 - 1** Pronađite i postavite aplikaciju LG Sound Bar u Google Play ili App Store sa svog pametnog telefona.
 - 2** Više informacija o njejoj uporabi možete dobiti odabirom [Pomoć] u [Postavljanje].
- Izvedba i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.
 - Google Play je zaštitni znak Google LLC.

Molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik pre nego što počnete da koristite uređaj, i da ga sačuvate za kasniju upotrebu.

Za korišćenje naprednih funkcija posetite <http://www.lg.com> ili skenirajte QR kod a zatim preuzmite Priručnik za vlasnike. Nešto od sadržaja u ovom priručniku se može razlikovati od vašeg proizvoda.



- (A) Soundbar (C) Spoljašnji uređaj - (blu-ray uređaj, igračka konzola itd.)
 (B) Prijemnik za daljinski upravljač / Statusna LED lampica (Pogledati tabelu ispod)

Uključeno	U pripravnosti	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth ready	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Crveno treperenje	Crveno	Belo	Plavo treperenje	Plavo	Belo	Belo	Zeleno

1 Povežite soundbar sa svojim TV-om putem optičkog kabela ili HDMI kabela.

2 Ako koristite spoljašnji uređaj (npr. blu-ray uređaj, igračku konzolu itd.) povežite ga na soundbar putem HDMI kabela.

3 Korišćenje proizvoda s vašim TV-om

1 Neprestano pritisnite dugme **Funkcija** dok se prva od tri LED lampice ne upali i zasvetli belo.

2 U podešavanjima TV-a, postavite izlazni zvučnik na [HDMI ARC], [Optičko], ili [Spoljašnji zvučnik].

4 Povezivanje jedinice na vaš pametni telefon putem Bluetooth-a

1 Pritisnite dugme **Postavke** na svom pametnom telefonu i odaberite **Bluetooth**.

Uključite funkciju **Bluetooth**. (**Isključeno** > **Uključeno**)

2 Pritisnite dugme **Bluetooth uparivanje** . Za nekoliko trenutaka drugo od tri LED lampice će se upaliti, zasvetleti plavom bojom i počće da treperi.

3 Pronađite i izaberite proizvod na svom pametnom telefonu. Proizvod se pojavljuje kao "LG SP2W (XX)".

5 Povezivanje na aplikaciju LG Sound Bar

1 Pronađite i instalirajte aplikaciju LG Sound Bar u Google Play ili App Store s vašeg pametnog telefona.

2 Više informacija o njenoj upotrebi možete da dobijete odabirom [Pomoć] u [Podešavanje].

- Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez prethodne najave.
- Google Play je žig korporacije Google LLC.

БЪЛГАРСКИ Монтиране и използване на продукта

Преди да използвате вашата система, прочетете внимателно настоящото ръководство и го запазете за бъдещи справки.

За да прегледате инструкциите за разширените функции, посетете адрес <http://www.lg.com> или сканирайте QR кода и след това изтеглете Ръководството на потребителя. Част от съдържанието в настоящото ръководство може да се различава от вашия продукт.



- (A) Звукова колона
 (B) Приемник за дистанционно управление / LED индикатор за състоянието (Вижте таблицата по-долу)
 (C) Външно устройство - (Blu-ray плейър, игрова конзола и др.)

Включване	Режим на готовност	OPTICAL / HDMI ARC	Готовност за Bluetooth	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Примигващо червено	Червено	Бяло	Примигващо синьо	Синьо	Бяло	Бяло	Зелено

- Свържете звуковата колона към вашия телевизор чрез оптичен кабел или HDMI кабел.
 - Ако използвате външно устройство (напр. Blu-ray плейър, игрова конзола и др.), свържете го към звуковата колона чрез HDMI кабел.
 - Използване на продукта с вашия телевизор
 - Натиснете бутона **Функция** неколкостранно, докато първият от трите LED индикатора горе светне в бяло.
 - В настройките на телевизора задайте изходния високоговорител на [HDMI ARC], [Оптичен], или [Външен високоговорител].
 - Свързване на устройството към вашия смартфон чрез Bluetooth
 - Докоснете бутона **Настройки** на вашия смартфон и изберете **Bluetooth**. Включете функцията **Bluetooth**. (Изкл. > Вкл.)
 - Натиснете бутона **Bluetooth сдвояване** . След малко вторият от трите LED индикатора светва в синьо и мига.
 - Намерете и докоснете продукта на вашия смартфон. Продуктът се появява като „LG SP2W (XX)“.
 - Свързване с приложението LG Sound Bar
 - Намерете и инсталирайте приложението LG Sound Bar в Google Play или App Store от вашия смартфон.
 - Можете да получите повече информация относно използването му, като изберете [Помощ] в [Настройки].
- Дизайнът и спецификациите подлежат на промени без предизвестие.
 - Google Play е търговска марка на Google LLC.

МАКЕДОНСКИ Инсталирање и користење на производот

Ве молиме прочитајте го внимателно ова упатство пред да почнете да го користите вашиот уред и зачувајте го за информации во иднина.
За да ги видите упатствата за напредните можности, посетете ја <http://www.lg.com> или скенирајте го QR кодот, а потоа преземете го Упатството за корисникот. Некоја од содржините во овој прирачник може да се разликува од вашиот производ.



- (A) Звучник во вид на лента
(B) Приемник за далечински управувач / ЛЕД за статус (Погледнете ја подолу табелата)
(C) Надворешен уред - (Blu-ray репродуктор, конзола за играње и сл.)

Вклучување	Состојба на подготвеност	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth е подготвен	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Црвена трепкање	Црвено	Бело	Сино трепкање	Сино	Бело	Бело	Зелено

- 1 Поврзете го звучникот во вид на лента на вашиот ТВ преку оптички кабел или HDMI кабел.
- 2 Ако користите надворешен уред (пр. Blu-ray репродуктор, конзола за игри и сл.), поврзете го со звучникот во вид на лента преку HDMI кабел.
- 3 **Користење на производот со вашиот ТВ**
 - 1 Притискајте го копчето **Функција** неколку пати додека не светне првото ЛЕД светло помеѓу трите ЛЕД светла.
 - 2 На поставките на вашиот ТВ, поставете го излезниот звучник на [HDMI ARC], [Оптички], или [Надворешен звучник].
- 4 **Поврзете ја единицата на вашиот pameten телефон преку Bluetooth**
 - 1 Допрете го копчето **Поставки** на вашиот pameten телефон и изберете **Bluetooth**. Вклучете ја **Bluetooth** функцијата. (**Исклучено** > **Вклучено**)
 - 2 Притиснете го копчето **Bluetooth Спери** . За кратко, второто ЛЕД светло ќе светне сино и ќе трепка помеѓу трите ЛЕД светла.
 - 3 Најдете го и допрете на производот на вашиот pameten телефон. Производот се појавува како "LG SP2W (XX)".
- 5 **Поврзување на апликацијата LG Sound Bar**
 - 1 Најдете ја и инсталирајте ја апликацијата LG Sound Bar во Google Play или App Store од pametniот телефон.
 - 2 Може да најдете повеќе информации во врска со неговата употреба со избирање [Помош] во [Поставки].
 - Дизајнот и спецификациите се предмет на промена без претходно известување.
 - Google Play е заштитен знак на Google LLC.

SLOVENŠČINA Namestitev in uporaba izdelka

Pred začetkom uporabe kompleta pozorno preberite ta priročnik in ga shranite za nadaljnjo uporabo. Za ogled navodil glede naprednih nastavitev obiščite <http://www.lg.com> ali poskenirajte kodo QR in prevzemite priročnik. Del vsebine iz tega priročnika se morda razlikuje od vašega izdelka.



- A** Zvočniški modul
- B** Sprejemnik daljinskega upravljalnika / Stanje LED (Glejte spodnjo preglednico.)
- C** Zunanja naprava - (predvajalnik Blu-ray, igralna konzola itd.)

Vključeno	V pripravljenosti	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth pripravljen	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Rdeča utripa	Rdeča	Bela	Modra utripa	Modra	Bela	Bela	Zelena

- Zvočniški modul s svojim televizorjem povežite prek optičnega kabla ali kabla HDMI.**
 - Če uporabljate zunanjo napravo (npr. predvajalnik Blu-ray, igralno konzolo ipd.), jo z zvočniškim modulom povežite prek kabla HDMI.
 - Uporaba izdelka z vašim televizorjem**
 - Pritisčajte **funkcijski** gumb dokler od treh LED-lučk belo ne zasveti prva LED-lučka zgoraj.
 - V nastavitvah svojega televizorja nastavite izhodni zvočnik na [HDMI ARC], [optično] ali [zunanji zvočnik].
 - Povezava enote s pametnim telefonom prek Bluetootha**
 - Na svojem pametnem telefonu se dotaknite gumba **Settings** in izberite **Bluetooth**. Vključite funkcijo **Bluetooth**. (Off > On)
 - Pritisnite gumb **Bluetooth seznanjanje** . Čez trenutek druga LED-lučka od treh LED-lučk zasveti modro in utripa.
 - Na svojem pametnem telefonu poiščite izdelek in se ga dotaknite. Izdelek se izpiše kot »LG SP2W (XX)«.
 - Povezava z aplikacijo LG Sound Bar**
 - Prek pametnega telefona v trgovini Google Play ali App Store poiščite in namestite aplikacijo LG Sound Bar.
 - Več informacij o njeni uporabi najdete, če v meniju [Nastavitve] izberete [Pomoč].
- Oblika in specifikacije se lahko kadarkoli in brez opozorila spremenijo.
 - Google Play je blagovna znamka družbe Google LLC.

Ju lutem, lexojeni me kujdes këtë manual para se të përdorni pajisjen tuaj dhe mbajeni atë për referencë në të ardhmen.

Për të lexuar udhëzimet për karakteristikat e përparuara, vizitoni faqen: <http://www.lg.com> ose skanoni kodin "QR" dhe shkarkoni "Manualin e përdoruesit." Një pjesë e përbajtjes së këtij udhëzuesi mund të jetë e ndryshme për produktin tuaj.



- (A) Boksi horizontal
 (B) Telekomanda e marrësit/
 Llambat LED të statusit (Shihni tabelën e mëposhtme)
 (C) Pajisje të jashtme - (lexues "Blu-ray", konsol lojërash, etj.)

Ndezur	Në pritje	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth-i gati	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
E kuqe pulsuese	E kuqe	E bardhë	Blu pulsuese	Blu	E bardhë	E bardhë	Jeshile

- Lidhni boksen horizontal me televizorin tuaj nëpërmjet një kabloje optike ose kablos HDMI.**
 - Nëse jeni duke përdorur ndonjë pajisje të jashtme (p.sh. lexues "Blu-ray", konsol lojërash, etj.), lidhni atë me boksen horizontal me anë të kablos HDMI.
 - Përdorimi i produktit me televizorin tuaj**
 - Shtypni butonin e "Funksioneve" disa herë derisa, nga tri llambat e tjera LED, të ndizet në të bardhë llamba e parë LED nga lart.
 - Në cilësimet e televizorit tuaj, caktoni modalitetin e altoparlantit dalës në "[HDMI ARC]"; "[Optik]"; ose "[Altoparlant i jashtëm]".
 - Lidhja e njësisë me smartfonin përmes blututhit**
 - Prekni butonin **Cilësimet** në smartfonin tuaj dhe përzgjidhni opsionin **Bluetooth**. Aktivizoni opsionin **Bluetooth**. (Çaktivizuar > Aktivizuar)
 - Shtypni butonin e lidhjes me Bluetooth-in **Bluetooth pair** . Pas pak, llamba e dytë LED, nga tri llambat e tjera LED, do të ndizet në blu dhe do të pulsojë.
 - Gjeni dhe prekni produktin në smartfonin tuaj. Emri i produktit shfaqet në formatin "LG SP2W (XX)".
 - Lidhja me aplikacionin "LG Sound Bar"**
 - Gjeni në platformën "Google Play" ose "App Store" aplikacionin "LG Sound Bar" dhe instalojeni në smartfonin tuaj.
 - Mund të mësoni më shumë lidhur me përdorimin e tij duke shtypur opsionin "Ndihma" (Help) të "Cilësimet" (Settings).
- Dizajni dhe specifikimet pësojnë ndryshime pa njoftim paraprak.
 - "Google Play" është markë tregtare e kompanisë "Google LLC".

BOSANSKI Instalacija i korištenje proizvoda

Prije rukovanja kompletom pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe. Za pregled uputstava za napredne funkcije posjetite <http://www.lg.com> ili skenirajte QR kôd a zatim preuzmite priručnik za upotrebu. Neki od sadržaja u ovom priručniku mogu se razlikovati od onog na vašem uređaju.



- (A) Soundbar zvučnik
 (B) Prijemnik daljinskog upravljača / Status LED lampice (Pogledajte tabelu ispod)
 (C) Vanjski uređaj – (Blu-ray plejer, igraća konzola, itd.)

Napajanje uključeno	Pripravnost	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth spreman	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Treperi crveno	Crvena	Bijela	Treperenje plavo	Plava	Bijela	Bijela	Zelena

- 1 Spojite soundbar na vaš TV optičkim kablom ili HDMI kablom.**
 - 2** Ako koristite vanjski uređaj (npr. Blu-ray plejer, igraću konzolu, itd.), spojite ga na soundbar zvučnik HDMI kablom.
 - 3 Korištenje proizvoda s vašim TV-om**
 - 1** Pritisnite dugme **Funkcija** više puta dok prva od gornjih LED lampica ne zasvijetli bijelo između tri LED lampice.
 - 2** Na postavkama vašeg TV-a izlazni zvučnik postavite na [HDMI ARC], [Optički], ili [Vanjski zvučnik].
 - 4 Povezivanje proizvoda s vašim pametnim telefonom preko Bluetooth veze**
 - 1** Dodirnite dugme **Postavke** na vašem pametnom telefonu i odaberite **Bluetooth**. Uključite **Bluetooth** funkciju. (**Isključeno** > **Uključeno**)
 - 2** Pritisnite dugme **Uparivanje Bluetooth** . Nakon jednog trenutka, druga LED lampica zasvijetliće plavo i trepće između tri LED diode.
 - 3** Pronađite i dodirnite proizvod na svom pametnom telefonu. Proizvod se pojavljuje kao "LG SP2W (XX)".
 - 5 Povezivanje na aplikaciju LG Sound Bar app**
 - 1** Pronađite i postavite aplikaciju LG Sound Bar u Google Play ili App Store sa svog pametnog telefona.
 - 2** Više informacija o njoj upotrebi možete dobiti odabirom [Pomoć] u [Podešavanje].
- Dizajn i specifikacije mogu biti promijenjeni bez prethodne najave.
 - Google Play je zaštitni znak kompanije Google LLC.

Att installera och använda produkten

Läs igenom dessa instruktioner innan produkten tas i bruk och spara dem för framtida referens. För att se instruktionerna för avancerade funktioner, besök <http://www.lg.com> eller skanna QR-koden och ladda sedan ner användarinstruktionerna. Viss information i denna bruksanvisning kan skilja sig från din enhet.



- (A) Soundbar
 (B) Fjärrkontrollmottagare/
 Status-LED (Se nedanstående tabell)
 (C) Extern enhet – (Blu-ray-spelare, spelkonsol m.m.)

Ström på	Standby-läge	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth klar	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Blinkar rött	Röd	Vit	Blinkar blått	Blå	Vit	Vit	Grön

1 Anslut soundbar till din tv via en optisk kabel eller en HDMI-kabel.

2 Om du använder en extern enhet (t.ex. Blu-ray-spelare, spelkonsol osv.), anslut den till soundbar via en HDMI-kabel.

3 Använda produkten med din tv

- Tryck på **funktionsknappen** upprepade gånger tills den första lysdioden uppfifrån lyser vit bland de tre lysdioderna.
- Ställ in utgångshögtalare på [HDMI ARC], [Optisk] eller [Extern högtalare] på tv:ns inställningar.

4 Ansluta produkten till din smarta telefon via Bluetooth

- Klicka på **knappen Inställningar** på din smarta telefon och välj **Bluetooth**. Slå på **Bluetooth**-funktionen. (Av > På)
- Tryck på **Bluetooth parning** -knappen. Efter en stund lyser den andra lysdioden i blått och blinkar bland de tre lysdioderna.
- Hitta och klicka på produkten på din smarta telefon. Produkten visas som "LG SP2W (XX)".

5 Ansluta till appen LG Sound Bar

- Hitta och installera appen LG Sound Bar i Google Play eller App Store från din smarta telefon.
- Du kan få mer information om dess användning genom att välja [Hjälp] i [Inställning].

- Konstruktion och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Google Play är ett varumärke som tillhör Google LLC.

Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug af lydbylæken, og gem den til senere brug. For at se instruktionerne til avancerede funktioner, kan du besøge <http://www.lg.com> eller scanne QR-kode, og derefter downloade brugervejledningen. Noget af indholdet i denne vejledning kan muligvis variere fra din enhed.



- (A) Lydbylæke
 (B) Fjernbetjeningsmodtager / Status lysdiode (Se nedenstående tabel)
 (C) Ekstern enhed - (Blu-ray-afspiller, spillekonsol osv.)

Tænd for strømmen	Standby	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth klar	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Rød blinkende	Rød	Hvid	Blå blinker	Blå	Hvid	Hvid	Grøn

1 Tilslut lydbylæken til dit tv via et optisk kabel eller et HDMI-kabel.

2 Hvis du bruger en ekstern enhed (f.eks. Blu-ray-afspiller, spillekonsol osv.), tilslut den til lydbylæken via et HDMI-kabel.

3 Brug af produktet sammen med dit tv

1 Tryk gentagne gange på **funktionsknappen** indtil den første ovenfra lysdiode lyser hvidt blandt de tre lysdioder.

2 På dit TV's indstillinger skal du indstille outhøjttaleren til [HDMI ARC], [Optisk] eller [Ekstern højttaler].

4 Tilslutning af enheden til din smartphone via Bluetooth

1 Tryk på **indstillings** knappen på din smartphone, og vælg **Bluetooth**.

Tænd for **Bluetooth** funktionen. (Sluk > Tænd)

2 Tryk på **Bluetooth-parring** -knappen. Efter et øjeblik, lyser den anden lysdiode blå og blinker blandt de tre lysdioder.

3 Find og tryk på produktet på din smart-telefon. Produktet vises som "LG SP2W (XX)".

5 Opret forbindelse til LG Sound Bar appen

1 Find og installer LG Sound Bar appen i Google Play eller App Store fra din smart-telefon.

2 Du kan få flere oplysninger om dets brug ved at vælge [Hjælp] i [Indstillinger].

- Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.
- Google Play er et varemærke tilhørende Google LLC.

Vennligst les denne brukerveiledningen nøye før bruk og ta vare på den for fremtidig referanse.

Se instruksjoner fra avanserte funksjoner ved å besøke <http://www.lg.com> eller skanne QR og deretter laste ned brukerveiledningen. Noe av innholdet i denne håndboken kan avvike fra ditt produkt.



A Lydplanke

B Fjernkontrollmottaker /
Status-LED (Se i tabellen nedenfor)

C Ekstern enhet - (Blu-ray-spiller, spillkonsoll osv.)

Strøm på	Hvilemodus	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth klar	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Blinkende rødt	Rødt	Hvit	Blinkende blått	Blått	Hvit	Hvit	Grønn

1 Koble lydplanken til din TV ved å bruke en optisk kabel eller en HDMI-kabel.

2 Hvis du bruker en ekstern enhet (slik som Blu-ray-spiller, spillkonsoll osv.), kobler du den til lydplanken ved å bruke en HDMI-kabel.

3 Når produktet brukes sammen med TV-en

1 Trykk på **Funksjon**-knappen gjentatte ganger til den første som finnes ovenfra LED-en lyser hvitt blant de tre LED-ene.

2 Gå til TV-innstillingene og sett utgangshøytaleren til [HDMI ARC], [Optisk], eller [Ekstern høytaler].

4 Koble enheten til din smarttelefon ved å bruke Bluetooth-funksjonen

1 Trykk på **Innstillinger** -knappen på din smarttelefon og velg **Bluetooth**.

Slå på **Bluetooth**-funksjonen. (Av > På)

2 Trykk på **Bluetooth paring** -knappen. Etter et øyeblikk lyser den andre LED-en blått og blinker blant de tre lysdiodene.

3 Finn og trykk på produktet på din smarttelefon. Produktet vises som "LG SP2W (XX)".

5 Koble til LG Sound Bar-appen

1 Finn og installer LG Sound Bar-appen i Google Play eller App Store fra din smarttelefon.

2 Velg [Hjelp] i [Innstilling] for mer informasjon om bruken.

- Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.
- Google Play er et varemerke for Google LLC.

Tuotteen käyttäminen ja asentaminen

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Ks. lisätietoja lisätoiminnoista käymällä osoitteessa <http://www.lg.com> tai skannaamalla QR-koodin ja lataamalla Omistajan käyttöohjekirjan. Osa tämän oppaan ohjeista voi olla erilaisia laitteesi kohdalla.



- (A) Sound bar
 (B) Kauko-ohjaimen vastaanotin / Tilaledi (Ks. alla olevaa taulukkoa)
 (C) Ulkoinen laite - (Blu-ray soitin, pelikonsoli, jne.)

Virta päällä	Valmiustila	OPTICAL / HDMI ARC	Bluetooth valmis	Bluetooth	LG TV	HDMI IN	USB
Punainen vilkkuminen	Punainen	Valkoinen	Sinistä vilkuntaa	Sininen	Valkoinen	Valkoinen	Vihreä

- 1 Yhdistä sound bar televisioon optisella kaapelilla tai HDMI-kaapelilla.**
 - 2** Jos käytät ulkoista laitetta (esim. Blu-ray soitinta, pelikonsolia, jne.), yhdistä se sound bariin HDMI-kaapelilla.
 - 3 Tuotteen käyttäminen televisiosi kanssa**
 - 1** Paina **toimintopainiketta** toistuvasti, kunnes ensimmäinen ledi syttyy valkoiseksi kolmen ledin joukosta.
 - 2** Aseta TV:si asetuksista ulostulokaiutin [HDMI ARC], [Optinen] tai [Ulkoinen kaiutin].
 - 4 Tuotteen yhdistäminen älypuhelimien Bluetoothin välityksellä**
 - 1** Napauta **Asetukset** -painiketta älypuhelimestasi ja valitse **Bluetooth**. Käynnistä **Bluetooth**-toiminto. (**Pois päältä** > **Päällä**)
 - 2** Paina **Bluetooth-yhdistäminen** -painiketta. Hetken jälkeen toinen ledi syttyy siniseksi ja vilkkuu kolmen ledin joukosta.
 - 3** Etsi ja napauta tuotetta älypuhelimestasi. Tuote ilmestyy seuraavalla nimellä: "LG SP2W (XX)".
 - 5 LG Sound Bar -sovellukseen yhdistäminen**
 - 1** Etsi ja asenna LG Sound Bar -sovellus Google Playsta tai App Storesta älypuhelimestasi.
 - 2** Saat enemmän tietoa sen käytöstä valitsemalla [Ohje] kohdasta [Asetus].
- Pidätämme oikeuden mallin ja rakenteen teknisiin muutoksiin ilman erillistä ilmoitusta.
 - Google Play on Google LLC:n tavaramerkki.

ENGLISH

Specification

Power requirements

- Refer to the main label.

Power consumption

- Refer to the main label.
- Networked standby : 1.5 W (If all network ports are activated.)

Dimensions (W x H x D): Approx. 760.0 mm x 63.0 mm x 90.0 mm

Bus Power Supply (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplifier (Total RMS Output power): 100 W RMS

How to disconnect the wireless network connection or the wireless device

Set up the Auto power function to off by the app and turn off the product.

DEUTSCH

Technische Daten

Stromversorgung

- Siehe Hauptetikett.

Leistungs-Aufnahme

- Siehe Hauptetikett.
- Netzwerk-Bereitschaftsbetrieb: 1,5 W (Wenn sämtliche Netzwerkanschlüsse aktiviert sind.)

Abmessungen (B x H x T): Ca. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Stromversorgung über USB: 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Verstärker (Mittlere Gesamt-Ausgangsleistung): 100 W RMS

Wie man die drahtlose Netzwerkverbindung oder ein drahtlos angeschlossenes Gerät trennt:

Über die App die AUTO POWER-Funktion auf Aus schalten und das Produkt ausschalten.

FRANÇAIS

Caractéristiques

Alimentation

- Référez-vous à l'étiquette principale

Consommation électrique

- Référez-vous à l'étiquette principale
- Veille en réseau : 1,5 W (Si tous les ports réseau sont activés.)

Dimensions (L x H x P) : Env. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Alimentation électrique par Bus (USB) : 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplificateur (puissance de sortie RMS totale) : 100 W RMS

Comment se déconnecter du réseau sans fil ou d'un périphérique sans fil

Régler la fonction Auto Power sur off via l'application et éteindre le produit.

NEDERLANDS

Specificatie

Stroomvereisten

- Raadpleeg het hoofdlabel.

Stroomverbruik

- Raadpleeg het hoofdlabel.
- Netwerk standby : 1,5 W (als alle netwerkpoorten zijn geactiveerd.)

Afmetingen (B x H x D): Ongeveer. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

USB-busvoeding: 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Versterker (Totale Vermogen RMS Uitgang): 100 W RMS

Hoe u de draadloze netwerkverbinding of het draadloze apparaat kunt ontkoppelen

Zet de functie Automatisch inschakelen via de app op uit en zet het product uit.

ITALIANO

Specifiche Tecniche

Requisiti di potenza

- Vedere l'etichetta principale.

Consumo energetico

- Vedere l'etichetta principale.
- Collegato alla rete in stand-by : 1,5 W (Se sono attivate tutte le porte di rete.)

Dimensioni (L x A x P): Appross. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Alimentazione energia Bus (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplificatore (potenza in uscita RMS totale): 100 W RMS

Come scollegare il collegamento di rete wireless o il dispositivo wireless.

Disattivare la funzione di accensione automatica mediante l'app e spegnere il prodotto.

ESPAÑOL

Especificación

Requisitos de alimentación eléctrica

- Refiérase a la etiqueta principal.

Consumo de Energía

- Refiérase a la etiqueta principal.
- Apagado en Reposo STB: 1,5W (Si están activados todos los puertos de red.)

Dimensiones (An x Al x F): Aprox. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Suministro de Alimentación de Bus (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplificador (Potencia de salida RMS total): 100 W RMS

Modo de desconexión de la conexión de red inalámbrica o el dispositivo inalámbrico

Desactive la función de encendido automático en la aplicación y apague el producto.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προδιαγραφές

Απαιτήσεις τροφοδοσίας

- Ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα.

Κατανάλωση ισχύος

- Ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα.
- Δικτυωμένη λειτουργία αναμονής : 1,5 W (Με ενεργοποιημένες όλες τις θύρες δικτύου.)

Διαστάσεις (Π x Υ x Β): Περίπου. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Παροχή ρεύματος δίαυλου (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Ενισχυτής (Συνολική ισχύος εξόδου RMS): 100 W RMS

Πώς να διακόψετε τη σύνδεση ασύρματου δικτύου ή την ασύρματη συσκευή

Απενεργοποιήστε στην εφαρμογή τη λειτουργία Αυτόματης απενεργοποίησης (επιλέξτε Off) και απενεργοποιήστε το προϊόν.

PORTUGUÊS

Especificação

Requisitos de alimentação

- Consulte a etiqueta principal.

Consumo de energia

- Consulte a etiqueta principal.
- Modo Standby em rede : 1,5 W (Caso todas as portas de rede estejam ativadas.)

Dimensões (L x A x P): Aprox. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm
Fornecimento de Energia do Barramento (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA
Amplificador (Potência Total de saída RMS): 100 W RMS

Como desligar a ligação de rede sem fios ou o dispositivo sem fios

Configure a função Alimentação automática para Desligar através da aplicação e desligue o produto.

MAGYAR

Általános

Feszültség követelmények

- Lásd a típusábrán.

Energia fogyasztás

- Lásd a típusábrán.
- Hálózati készenlét: 1,5 W (ha minden hálózati port aktíválva van)

Méretetek (szél. x mag. x mélys.): Kb. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Busz tápfeszültsége (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Erősítő (Teljes RMS kimeneti teljesítmény): 100 W RMS

Vezeték nélküli hálózati kapcsolat vagy vezeték nélküli eszközkapcsolat bontása

A termék be- és kikapcsolásához állítsa be az alkalmazás Automatikus be-/kikapcsolás funkcióját.

ČESKY

Specifikace

Požadavky na napájení

- Viz hlavní štítek.

Spotřeba elektrické energie

- Viz hlavní štítek.
- Síťový pohotovostní režim: 1,5 W (Jsou-li aktivovány všechny síťové porty).

Rozměry (D x V x Š): Přibližně 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Napájení sběrnice (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Zesilovač (celkový výstupní výkon RMS): 100 W RMS

Jak se odpojit od bezdrátové sítě nebo od bezdrátového zařízení

Nastavte funkci Auto Power pomocí aplikace na vypnuto a vypněte produkt.

SLOVENČINA

Technické údaje

Požiadavky na napájanie

- Informácie nájdete na hlavnom štítku.

Spotreba energie

- Informácie nájdete na hlavnom štítku.
- Sieťová pohotovostná: 1,5 W (Ak sú všetky sieťové porty aktivované.)

Rozměry (Š x V x H): Přibližně 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Napájecí napětí zbernice (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Zosilňovač (celkový výstupný výkon RMS): 100 W RMS

Ako odpojiť bezdrôtové sieťové pripojenie alebo bezdrôtové zariadenie

V aplikácii nastavte funkciu automatického zapnutia/vypnutia na možnosť off (vypnúť) a vypnite produkt.

POLSKI

Specyfikacje

Zasilanie

- Patrz główna etykieta.

Pobór mocy

- Patrz główna etykieta.
- Gotowość sieciowa: 1,5 W (Jeżeli wszystkie porty sieciowe są aktywowane).

Wymiary (S x W x G): Około 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Zasilanie interfejsu (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Wzmacniacz (Całkowita moc wyjściowa RMS): 100 W RMS

Jak rozłączyć połączenie z siecią bezprzewodową lub urządzenie bezprzewodowe

Ustaw funkcję automatycznego wyłączenia na wył. i wyłącz urządzenie.

ROMÂNĂ

Specificație

Cerinte energie

- Consultați eticheta privitoare la alimentare.

Consum de curent

- Consultați eticheta privitoare la alimentare.
- Stand-by rețea : 1,5 W (Dacă toate porturile de rețea sunt activate).

Dimensiuni (L x Î x D): Aprox. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Alimentare curent bus (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplificator (energie totală ieșire RMS): 100 W RMS

Cum să deconectați rețeaua wireless sau dispozitivul wireless.

Setați funcția de Pornire automată pe Oprit prin intermediul aplicației și opriți produsul.

LATVIEŠU

Tehniskie parametri

Jaudas prasības

- Skatiet galveno etiķeti.

Enerģijas patēriņš

- Skatiet galveno etiķeti.
- Tīkla gaidstāve : 1,5 W (Ja ir aktivizētas visas tīkla pieslēgvietas.)

Izmēri (P x A x Dz): Aptuveni 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Kopnes barošanas avots (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Pastiprinātājs (kopējā RMS izejas jauda): 100 W RMS

Kā atslēgt bezvadu tīkla savienojumu vai bezvadu ierīci.

Iestatiet lietotnē automatiskās barošanas funkciju izslēgtā stāvoklī un izslēdziet izstrādājumu.

LIEUVIŲ K.

Specifikacijos

Energijos reikalavimai

- Žr. pagrindinę etiketę.

Energijos sąnaudos

- Žr. pagrindinę etiketę.
- Budėjimo režimas: 1,5 W (jei aktyvuoti visi tinklo prievadai.)

Matmenys (ilgis x aukštis x plotis): apytikslis 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Magistralės maitinimas (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Stiprintuvus (bendra efektinė išėjimo galia): 100 W RMS

Kaip atjungti belaidį prisijungimą prie tinklo arba belaidį prietaisą?

Išjunkite įrenginį nustatydami pasirinktį „Automatinis maitinimas“ į „Išjungta“.

EESTI

Tehnilised andmed

Voolunõuded

- Vaadake nimiaandmete silti.

Võimsustarve

- Vaadake nimiaandmete silti.
- Võrguühendusega ooterežiim: 1,5 W (Kui kõik võrgupordid on aktiveeritud.)

Mõõtmed (L x K x S): ligikaudne 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Pordi toide (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Võimendi (Kogu ruutkeskmine väljundvõimsus-RMS): 100 W RMS

Juhtmevaba võrgu või seadme väljalülitamine

Kasutage rakendust, et automaatselt väljalülitamise funktsiooni kasutamine peatada ja lülitage toode välja.

HRVATSKI

Specifikacije

Napajanje

- Pogledajte glavnu naljepnicu.

Potrošnja el. energije

- Pogledajte glavnu naljepnicu.
- Stanje mirovanja na mreži: 1,5 W (Ako su svi mrežni ulazi aktivirani.)

Dimenzije (Š x V x D): Pribl. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Napajanje preko USB-a (tzv. bus power supply): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Pojačalo (ukupna RMS izlazna snaga): 100 W RMS

Kako odspojiti bežičnu mrežnu vezu ili bežični uređaj

Funkciju automatskog napajanja postavite na isključeno koristeći se aplikacijom i isključite proizvod.

SRPSKI

Specifikacije

Zahtevi napajanja

- Pogledajte na glavnoj nalepnici.

Potrošnja električne energije

- Pogledajte na glavnoj nalepnici.
- Stanje pripravnosti na mreži: 1,5 W (Ako su svi mrežni priključci aktivni.)

Dimenzije (Š x V x D): Približno 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Napajanje magistrale (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Pojačalo (ukupna RMS izlazna snaga): 100 W RMS

Kako isključiti priključak bežične mreže ili bežični uređaj

Postavite funkciju automatskog paljenja na isključeno i isključite proizvod.

БЪЛГАРСКИ

Спецификации

Изисквания към захранването

- Вижте основния етикет.

Консумация на електроенергия

- Вижте основния етикет.
- Мрежов режим на готовност : 1,5 W (Ако всички мрежови портове са активирани.)

Размери (Ш x В x Д): Прибл. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Захранване от шина (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Усилвател (обща RMS изходна мощност): 100 W RMS

Как да прекъснем връзката с безжичната мрежа или безжичното устройство

Задайте функцията за автоматично изключване с приложението и изключете продукта.

МАКЕДОНСКИ

Карактеристики

Услови за напојување

- Погледнете ја етикетата.
- Потрошувачка на струја
- Погледнете ја етикетата.
- Вмрежена состојба на подготвеност: 1,5 W (Ако се активирани сите мрежни порти.)

Димензии (Ш x В x Д): Приближно 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Напојување преку бус (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Засилувач (Вкупна RMS излезна моќност): 100 W RMS

Како да се исклучи безжичната мрежна врска или безжичниот уред

Исклучете ја функцијата Автоматско вкл./искл. на исклучено од апликацијата и исклучете го производот.

SLOVENŠČINA

Specifikacije

Zahteve za napajanje

- Glejte glavno nalepko.

Poraba energije

- Glejte glavno nalepko.
- Stanje pripravljenosti z omrežjem : 1,5 W (Če so vsa omrežna vrata aktivirana.)

Mere (Š x V x G): Pribl. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Napajanje vodila (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Ojačevalc (skupna RMS izhodna moč): 100 W RMS

Prekinitev povezave z brezžičnim omrežjem ali brezžično napravo

Funkcijo Auto Power z aplikacijo nastavite na izklop in izklopite izdelek.

SHQIP

Specifikime

Kërkesat e energjisë elektrike

- Referojuni etiketës kryesore.

Konsumi i energjisë.

- Referojuni etiketës kryesore.
- Gatishmëria e rrjetit: 1,5 W (Në rast se të gjitha portet e rrjetit janë aktivizuar.)

Përmasat (Gj x L x Th): Afërsisht. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Furnizimi i rrymës (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Amplifikator (Fuqi dalëse RMS në total): 100 W RMS

Si shkëputet lidhje e rrjetit me valë ose e pajisjes me valë

Caktojini funksionin e fikjes automatike "Auto Power" në "off" (fikje) nga aplikacioni dhe fikeni produktin.

BOSANSKI

Specifikacije

Zahtjevi za struju

- Pogledajte glavnu naljepnicu.

Potrošnja struje

- Pogledajte glavnu naljepnicu.
- Umreženi režim pripravnosti: 1,5 W (Ako su svi mrežni priključci aktivirani.)

Dimenzije (Š x V x D): Približno 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Napajanje putem sabirnice (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Pojačalo (ukupna RMS izlazna snaga): 100 W RMS

Kako isključiti funkciju povezivanja putem bežične mreže ili bežični uređaj

Postavite funkciju automatskog napajanja na isključeno u aplikaciji i isključite proizvod.

SVENSKA

Specifikation

Strömkrav

- Se huvudetiketten.

Strömförbrukning

- Se huvudetiketten.
- Nätverks-standbyläge: 1,5 W (Om alla nätverksportar har aktiverats.)

Dimensioner (B x H x D): Cirka 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Busström (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Förstärkare (total utgående RMS-ström): 100 W RMS

Så här kopplar du från den trådlösa nätverksanslutningen eller trådlösa enheten

Ställ in funktionen för automatisk strömavstängning med appen och stäng av produkten.

DANSK

Specifikation

Strømkrav

- Se mærkat vedr. strømforsyning.

Strømförbrug

- Se mærkat vedr. strømforsyning.
- Netværksstandby: 1,5 W (Hvis alle netværksporte er aktive.)

Mål (B x H x D): Approx. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Bus-strømforsyning (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Forstærker (Total RMS udgangseffekt): 100 W RMS

Sådan afbrydes forbindelsen til det trådløse netværk eller

den trådløse enhed

Indstil funktionen til automatisk slukning med appen og sluk for produktet.

NORSK

Spesifikasjoner

Strømkrav

- Se hovedetiketten.

Strømforbruk

- Se hovedetiketten.
- Nettverk-standby: 1,5 W (Hvis alle nettverksporter er aktivert.)

Dimensjoner (B x H x D): Ca. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Buss-strømforsyning (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Forsterker (total RMS-utgangseffekt): 100 W RMS

Hvordan man frakobler den trådløse nettverkstilkoblingen eller den trådløse enheten

Konfigurer Automatisk strømfunksjonen avslåing med appen og slå produktet av.

SUOMI

Tekniset tiedot

Virtavaatimukset

- Katso tyypikkilvestä.

Virran kulutus

- Katso tyypikkilvestä.
- Verkotettu valmiustila: 1,5 W (Jos kaikki verkkoportit on aktivoitu.)

Mitat (L x K x S): N. 760,0 mm x 63,0 mm x 90,0 mm

Väylävirran teho (USB): 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

Vahvistin (RMS-kokonaislähtöteho): 100 W RMS

Miten langaton verkkoyhteys tai langaton laite kytketään irti

Aseta automaattinen virrankatkaisutoiminto sovelluksella ja sammuta tuote.



ENGLISH Declaration of Conformity

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type SOUND BAR is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	10 dBm

DEUTSCH Konformitätserklärung

Hiermit erklärt LG Electronics, dass das Funkgerät Typ SOUND BAR der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Bitte beachten Sie: Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden.

Frequenzbereich	Ausgangsleistung (max.)
2402 bis 2480 MHz	10 dBm

FRANÇAIS Déclaration de conformité

LG Electronics déclare que le type d'équipement radio Barre de Son conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps, afin d'éviter des blessures à l'utilisateur.

Bandes de fréquences	Puissance de sortie (Max.)
2402 à 2480 MHz	10 dBm

NEDERLANDS Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart LG Electronics dat de radioapparatuur type Soundbar in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Ter overweging van de gebruiker, moet dit apparaat worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam.

Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (Max.)
2402 tot 2480 MHz	10 dBm

ITALIANO Dichiarazione di Conformità

Con la presente, LG Electronics dichiara che questo apparecchio radio di tipo diffusore audio soundbar è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

In considerazione dell'utente, l'apparecchio deve essere installato e utilizzato rispettando una distanza minima di 20 cm tra il corpo e il dispositivo.

Intervallo di frequenza	Potenza in uscita (massima)
2402 - 2480 MHz	10 dBm

ESPAÑOL Declaración de Conformidad

Por la presente, LG Electronics declara que el equipo de radio tipo Barra de Sonido cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad EU está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Para consideración del usuario, este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el equipo y el cuerpo.

Rango de frecuencia	Potencia de salida (Max.)
2402 a 2480 MHz	10 dBm

ΕΛΛΗΝΙΚΑ Δήλωση συμμόρφωσης

Δια του παρόντος, η LG Electronics δηλώνει ότι η τύπου ασύρματης επικοινωνίας Μπάρα ήχου είναι σύμφωνη με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Να ληφθεί υπόψη από το χρήστη ότι η παρούσα συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί και να λειτουργεί σε απόσταση τουλάχιστον 20 cm μεταξύ της συσκευής και του ανθρώπινου σώματος.

Εύρος συχνότητων	Ρεύμα εξόδου (Μέγιστο)
2402 έως 2480 MHz	10 dBm

PORTUGUÊS Declaração de conformidade

Pelo presente, a LG Electronics declara que o equipamento rádio do tipo Sound Bar se encontra em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade EU encontra-se disponível no seguinte endereço de internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Para a consideração do utilizador, este dispositivo deve ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo.

Intervalo de frequência	Potência de saída (Máx.)
2402 a 2480 MHz	10 dBm

MAGYAR Megfelelőségi nyilatkozat

Az LG Electronics ezennel kijelenti, hogy a Hangsáv típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU számú irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Figyelmeztetés: a készülék üzembehelyezésekor és működtetésekor legalább 20cm-es távolságnak kell lennie a készülék és a test között.

Frekvenciatartomány	Kimenő teljesítmény (Max.)
2402 - 2480 MHz	10 dBm

ČESKY Prohlášení o shodě

Společnost LG Electronics tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Sound Bar splňuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Vezměte prosím na vědomí, že vzdálenost mezi tímto zařízením a osobami by neměla být menší než 20 cm.

Frekvenční rozsah	Výstupní výkon (max.)
2402 až 2480 MHz	10 dBm

SLOVENČINA Vyhlásenie o zhode

Týmto spoločnosť LG Electronics vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu zvukový panel je v súlade so Smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Vzhľadom na používateľa, je toto zariadenie potrebné inštalovať a obsluhovať s minimálnou vzdialenosťou 20 cm medzi zariadením a telom.

Frekvenčný rozsah	Výstupný výkon (Max.)
2402 až 2480 MHz	10 dBm

POLSKI Deklaracja zgodności

Niniejszym LG Electronics deklaruje, że urządzenie radiowe typu Soundbar jest zgodne z postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Urządzenie to powinno zostać zainstalowane oraz użytkowane w odległości, co najmniej 20 cm od ciała użytkownika.

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa (maks.)
2402 do 2480 MHz	10 dBm

ROMÂNĂ Declarație de conformitate

Prin prezenta, LG Electronics declară că echipamentul radio de tip Bară de Sunet este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibilă la următoarea adresă de internet:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Pentru atenționarea utilizatorului, acest dispozitiv trebuie să fie instalat și operat la o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp.

Gamă de frecvențe	Puterea de ieșire (Max.)
2402 la 2480 MHz	10 dBm

LATVIEŠU Atbilstības deklarācija

Ar šo LG Electronics apliecina, ka "SOUND BAR" skaņas sistēmas tipa radio iekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES nosacījumiem. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šādā interneta vietnē:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Lietotāju ievēribai: šī ierīce uzstādāma un lietojama, ievērojot minimālo distanci 20 cm starp ierīci un ķermeni.

Frekvenču diapazons	Iežas jauda (Maks.)
2402 līdz 2480 MHz	10 dBm

LIETUVIŲ K. Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu „LG Electronics“ patvirtina, kad radijo įrangos tipas „garso sistema“ atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Naudotojo dėmesii: šis prietaisas turi būti montuojamas ir eksploatuojamas ne arčiau nei 20 cm atstumu tarp prietaiso ir žmogaus.

Dažnių diapazonas	Išėjimo galia (maks.)
2402–2480 MHz	10 dBm

EESTI Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga teatab LG Electronics, et raadioseadmete tüüp HELISÜSTEEM on kooskõlas 2014/53/EÜ direktiiviga. ELi vastavusdeklaratsioon on kättesaadav järgmisel veebiaadressil:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Kasutaja peab arvestama sellega, et seade tuleb paigaldada ning seda võib kasutada ainult viisil, kus seadme ja keha vahele jääb vähemalt 20 cm.

Sagedusala	Väljundvõimsus (Max)
2402 kuni 2480 MHz	10 dBm

HRVATSKI Izjava o sukladnosti

Овиме LG Electronics изјављује да је радио опрема врсте sound bar сукладна с Директивом 2014/53/EU. Пuni текст EU изјаве о сукладности је доступан на слjedeћој интернет адреси:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Корисник треба бити свјестан да се уређај треба поставити и употребљавати с минималном удаљености од 20 cm од тијела.

Распон фреквенције	Излазна снага (макс.)
2402 до 2480 MHz	10 dBm

SRPSKI Izjava o saobraznosti

LG Electronics овим изјављује да је врста радио-опреме Sound Bar зvučник у сагласности са Директивом 2014/53/EU. Celokupan текст изјаве о усклађености са EU доступан је на следећој адреси на интернету:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Кориснику на знање, овај уређај требало би уградити и њиме рукovati уз минималну удаљеност од 20 cm између уређаја и тела.

Opseg фреквенције	Излазна снага (максимално)
Od 2402 до 2480 MHz	10 dBm

БЪЛГАРСКИ Декларация за съответствие

С настоящето LG Electronics декларира, че радио оборудването от вида „Звуков панел“ е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС се предлага на следния интернет адрес:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

За информация на потребителя това изделие трябва да бъде инсталирано и да работи на минимално отстояние от 20 cm между изделието и тялото.

Обхват на честотата	Изходна мощ (Максимум)
2402 до 2480 MHz	10 dBm

МАКЕДОНСКИ Изјава за сообразност

Со ова, LG Electronics изјавува дека радио опремата од типот Sound Bar-звучен систем е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целиот текст на ЕУ изјавата за сообразност е достапен на следната интернет адреса:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Корисникот треба да земе предвид дека овој уред треба да се постави и да се работи со него со минимално растојание од 20 cm помеѓу уредот и телото.

Фреквентен опсег	Излезна моќност (Макс.)
2402 до 2480 MHz	10 dBm

SLOVENSČINA Izjava o skladnosti

LG Electronics изјавља, да је радиjsка опрема тип зvočник Sound Bar в складу з Директиво 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti је на voljo на naslednjem spletnem naslovu:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Kar se tiče uporabnika, je napravo potrebno namestiti in uporabljati z minimalno razdaljo 20 cm med napravo in telesom.

Фреквенчно обmočје	Изходна моћ (макс.)
2402 до 2480 MHz	10 dBm

SHQIP Deklarata e Konformitetit

Me anë të këtyr dokumenti, LG Electronics deklararon se pajisja e radios e llojit Sound Bar është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Tekstin e plotë të deklaratës së konformitetit të BE-së mund ta gjeni në adresën e mëposhtme të internetit:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Mbani parasysh se kjo pajisje duhet të instalohet dhe përdoret në një distancë minimale 20 cm nga trupi i përdoruesit.

Gama e frekuencës	Fuqia dalëse (Maksimum)
2402 deri në 2480 MHz	10 dBm

BOSANSKI Izjava o usklađenosti

Ovim putem kompanija "LG Electronics" izjavljuje da je tip radio opreme Soundbar sistem u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjelokupan tekst Izjave o usklađenosti EU je dostupan na sljedećoj internet adresi:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Za razmatranje korisnika, ovaj uređaj bi trebalo postaviti i rukovati sa minimalnim rastojanjem između uređaja i tijela od 20 cm.

Opseg фреквенције	Излазна снага (макс.)
2402 до 2480 MHz	10 dBm

SVENSKA Försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar LG Electronics att Ljudlimpa av radioutrustningstyp står i överensstämmelse med Direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Av hänsyn till användaren bör denna enhet installeras och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan enheten och kroppen.

Фреквенсомфång	Uteffekt (Max.)
2402 till 2480 MHz	10 dBm

DANSK Overensstemmelseserklæring

LG Electronics erklærer herved, at radioudstyret af typen Sound Bar er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Af hensyntagen til brugeren, skal denne enhed installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem enheden og kroppen.

Frekvensområde	Udgangseffekt (maks.)
2402 til 2480 MHz	10 dBm

NORSK Samsvarserklæring

LG Electronics erklærer herved at radioudstyret av typen Lydplanke er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig hos følgende internetadresse:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Av hensyn til brukeren, må denne enheten installeres og kjøres ved en avstand på min. 20 cm mellom enheten og kroppen.

Frekvensområde	Utgangseffekt (maks.)
2402 - 2480 MHz	10 dBm

SUOMI Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten, LG Electronics julistaa, että radiolaitetyyppi Äänipalkki on Direktiivin 2014/53/EU mukainen. Tämän EU-yhdenmukaisuusjulistuksen koko teksti löytyy seuraavasta Internet-osoitteesta.

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Tämä laite tulee asentaa ja sitä käyttää vähintään 20 cm etäisyydellä kehostasi.

Taajuusalue	Lähtöteho (maks.)
2402 - 2480 MHz	10 dBm





A series of ten horizontal dashed lines spanning the width of the page, intended for writing or drawing.

